

Saint Ladislaus Parish

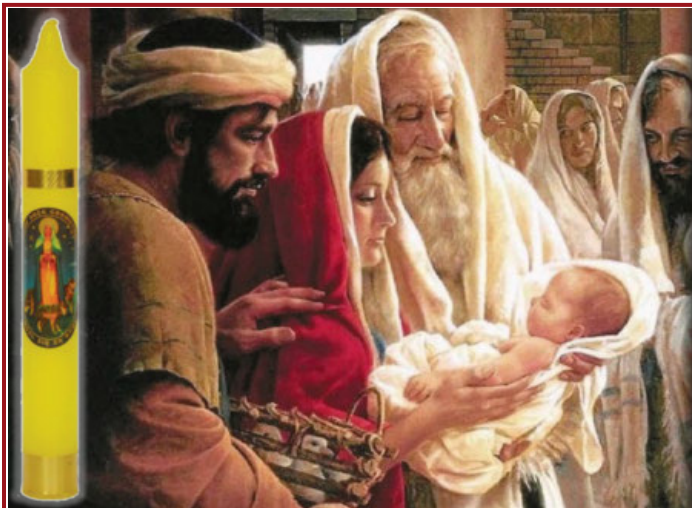


📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 📞 (773) 725-2300

✉️ stladislauschicago@gmail.com 🌐 www.stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr



ŚWIĘTO OFIAROWANIA PAŃSKIEGO

W niedzielę, **2 lutego** br. Kościół obchodzi święto Ofiarowania Pańskiego, w polskiej tradycji znane jako święto Matki Boskiej Gromnicznej. Tego dnia na wszystkich Mszach św. będziemy święcić świece gromniczne. Świece można nabyć w zakrystii.

FEAST OF THE PRESENTATION OF THE LORD - BLESSING OF CANDLES

On **February 2, 2025**, the Church celebrates the feast of the Presentation of the Lord. On this day, at all Holy Masses, we will have the traditional blessing of candles.

Candles are available in the sacristy.

BŁOGOSŁAWIEŃSTWO ŚW. BŁAŻEJA

W poniedziałek, **3 lutego** br. obchodzimy wspomnienie św. Błażeja biskupa i męczennika, który uważany jest m. in. za patrona chorób gardła. Podczas Mszy św. o godz. 8:15am i o 7:00pm będziemy modlić się o zdrowie gardła i o łaskę dobrego korzystania z daru mowy. Będzie można też otrzymać specjalne błogosławieństwo gardła dwiema skrzyżowanymi świecami. Jest to błogosławieństwo św. Błażeja z prośbą o zachowanie od chorób gardła.



BLESSING OF THE THROATS ON THE FEAST OF ST. BLAISE

On **February 3, 2025**, on the memorial of St. Blaise, bishop and martyr, patron saint of sufferers from throat diseases, we will pray for healing and protection of our throats.

On this day, we will also have a traditional blessing of throats at the Holy Masses at 8:15am and 7:00pm.

SZKOŁA NOWEJ EWANGELIZACJI

Zapraszamy do Szkoły Nowej Ewangelizacji, która oferuje 17-tygodniowy program formacyjny. Uczestnicy Szkoły prowadzić będą Dziennik Nowego Życia, w którym będą do wykonania zadania na każdy dzień. Natomiast cała wspólnota spotykać się będzie w piątki na grupki dzielenia. Podręczniki są do nabycia w zakrystii w cenie \$10 za sztukę. Szkoła rozpocznie działanie od **16 lutego** 2025 roku. Spotkanie organizacyjne odbędzie się w piątek, **14 lutego** o godz. 7.30pm w kościele.



**THE SCHOOL OF NEW EVANGELIZATION
FAITH FORMATION PROGRAM IN POLISH**

**ORGANIZATIONAL MEETING - FEBRUARY 14, 2025
IN THE CHURCH**

PROGRAM STARTS ON FEBRUARY 16, 2025

PRESENTATION OF THE LORD - FEBRUARY 2, 2025

OFIAROWANIE PAŃSKIE - 2 LUTEGO 2025

Mass Intentions

SATURDAY - FEBRUARY 1

- 8:15am For volunteers in our parish
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Richard Lake - *family*

SUNDAY - FEBRUARY 2

- 7:30am O miłosierdzie Boże i radość wieczną dla †† Marii i Jana Czekaj - *rodzina*
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Romana Handzel - *Bronisław*
O Boże błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej dla Bartka Zajac z okazji 10. urodzin - *D. & J. Zajac*
- 9:00am In loving memory of † Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
In memory of †† Florence T., Mitchell J., Diane Rohan (Zielinski), and Bella Zielinski - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
In memory of my dear mother, † Anne Marie Gibbons on the 60th anniversary of her death - *Eugene J. Gibbons*
For parishioners
- 10:30am †† Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość nieba - *Henryk Stasiak*
† Janina Michniowski - *rodzina*
† Stanisława Lipska - *mąż Piotr Lipski*
Za dusze w czyśćcu cierpiące - *Janusz Kulesza*
†† Jan Skorupa, Valeria i Józef Skorupa, Julia i Franciszek Wojciechowski, Tadeusz, Alina, Zbigniew Wojciechowski, Jan i Zofia Wojciechowski, Stanisław Wojciechowski, Józefa i Józef Nita, ojciec, 2 synów i synowa, Antoni Mizera, Piotr, Zygmunt, Maria Mizera - *Marianna Skorupa*
†† Rodzina Mizerów, która zginęła w Oświęcimiu - *Marianna Skorupa*
† Kazimierz Gajek w 4. rocznicę śmierci - *Krystyna Wzorek*
† Anna Kolodziej - birthday remembrance - *daughters*
† Helena Haluch - *rodzina*
† Maria Tracz - z okazji imienin - *Rodzina Dabros*
† Roman Dąbroś - rocznica śmierci - *Rodzina Dabros*
† Mariusz Romatowski - *Maria Romanowska*
† Helena Sadko - *Beata Wojtach*
O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Anny Gajek - *Krystyna Wzorek*
O powrót do zdrowia i Boże błogosławieństwo dla Jagody Kędzior - *Beata Wojtach*
Za wstawiennictwem Matki Bożej Różańcowej, prosząc o zdrowie i dary Ducha Św. dla wspólnoty zakonnej, członków Żywego Różańca i dla zmarłych o wieczną radość - *Róże Różańcowe*
O Boże błogosławieństwo dla wszystkich rodzin, które zaprosiły księży na wizytę duszpasterską
Za parafian
- 12:00pm † Władysław Górecki - *żona*
† Maria i Kazimierz Wcisło - *Rodzina Wcisło*
† Kazimierz Wcisło w 3. rocznicę śmierci - *Rodzina Wcisło*
† Bronisława Sumara w 1. rocznicę śmierci - o radość nieba - *Anna i Roman Sumara*

O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla ks. Tomasza i ks. Józefa - *Barbara Górecka*
Dziękczynna za 56 lat życia w małżeństwie z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo i zdrowie dla rodziny
Bogu wiadomej
7:00pm † Jan Pawluczuk
O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Huxley i rodziny Pribyl

MONDAY - FEBRUARY 3

- 8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm † Bernadeta Strzelec, zmarła w Polsce - *Anna i Steve Tarchala (ojciec chrzestny)*

TUESDAY - FEBRUARY 4

- 8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm † Bernadeta Strzelec, zmarła w Polsce - *Anna i Steve Tarchala (ojciec chrzestny)*

WEDNESDAY - FEBRUARY 5

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm † Bernadeta Strzelec, zmarła w Polsce - *Anna i Steve Tarchala (ojciec chrzestny)*

THURSDAY - FEBRUARY 6

- 8:15am For peace in our families and in the world
7:00pm † Bernadeta Strzelec, zmarła w Polsce - *Anna i Steve Tarchala (ojciec chrzestny)*
† Wacław Biedroń w 1. rocznicę śmierci - *syn Sebastian*

FRIDAY - FEBRUARY 7

- 8:15am For parishioners
7:00pm †† Genowefa i Józef Wawronowicz - o radość nieba - *Maria, Piotr Stach*
† Bernadeta Strzelec, zmarła w Polsce - *Anna i Steve Tarchala (ojciec chrzestny)*
† Anna Chelmonska - *Renata i Grzegorz*

SATURDAY - FEBRUARY 8

- 8:15am For peace in our families and in the world
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*

OUR FINANCES - JANUARY 26, 2025

Sunday Collection \$ 4,358
Church in Latin America \$ 1,872

*Thank you for your generosity!
Serdeczne Bóg zapłać!
Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.
Prosimy o rozważenie opcji uwzględnienia parafii
pw. św. Władysława w testamencie.*

SPECIAL COLLECTION/ KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ February 2 - Utilities
2 lutego - Prąd i Gaz
⇒ February 16 - Maintenance
16 lutego - Utrzymanie Kościoła



ART FROM HOLY LAND

On Sunday, **February 2**, Blest Art will be visiting our parish on behalf of the Christian families in Bethlehem, Palestine. Their mission is to support those families in the Holy Land. They will be selling beautiful handcrafted olive wood religious items from the Holy Land after all Holy Masses.



RĘKODZIEŁA Z ZIEMI ŚWIĘTEJ

W niedzielę, **2 lutego** br. będziemy gościć w naszym kościele przedstawicieli organizacji Blest Art, która wspiera chrześcijańskie rodziny w Betlejem w Palestynie. Po wszystkich Mszach świętych będzie można nabyć piękne ręcznie robione przedmioty religijne z drzewa oliwnego z Ziemi Świętej. Zapraszamy.

ZAKOŃCZENIE KOŁĘDY

Dobiega końca tegoroczna wizyta duszpasterska. Na zakończenie kolędy w niedzielę, **2 lutego** br. na Mszy św. o godz. 10.30am, modlić się będziemy w intencji rodzin, które zaprosiły księży do swoich domów. Serdecznie Bóg zapłać za Waszą gościnność!



*We have now concluded the pastoral visits.
Thank you for your hospitality!*

RÓŻE RÓŻAŃCOWE

W niedzielę, **2 lutego**, 2025 r. zapraszamy członków Róż Różańcowych na spotkanie o godz. 6:00pm w kościele.

Intencje Róż Żywego Różańca na miesiąc **lutego** 2025:

- O pokój na świecie i w naszych rodzinach.
 - O powołania do życia kapłańskiego i zakonnego.
- Módlmy się, aby wspólnota kościelna potrafiła przyjąć młodych odkrywających powołanie do służby Chrystusowi w życiu kapłańskim lub zakonnym, z ich pragnieniami i wątpliwościami.



Polish Rosary Group Meeting and Prayer Intentions for February 2025

ROSARY IN ENGLISH

Please join us in praying the Rosary **every Tuesday** in the church after the morning Mass at 8:15am.

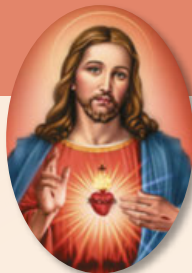


DEVOTION TO ST. JOSEPH

Please join us in reciting the Litany to St. Joseph in our church on **Wednesdays** after Holy Masses at 8:15am.



PIERWSZA ŚRODA, PIERWSZY CZWARTEK I PIĄTEK MIESIĄCA



W pierwszą środę, **5 lutego** br. zapraszamy na Mszę św. z formularza o św. Józefie o godz. 7:00pm. W czwartek, **6 lutego** zapraszamy na Godzinę Świętą o 6:00pm oraz Mszę św. o 7:00pm. W piątek, **7 grudnia** przed południem odbędą się odwiedziny chorych.

Od godz. 6:00pm będzie można skorzystać z sakramentu pokuty, a po Mszy św. o 7:00pm zapraszamy na nabożeństwo adoracyjne.

First Wednesday, Thursday, and Friday of the Month Devotions

On first Friday of the month, February 7, there will be confessions in the church at 8:00am before the morning Mass and at 6:00pm before the evening Mass.

POTRZEBNA POMOC PRZY SPRZĄTANIU KOŚCIOŁA PO BOŻYM NARODZENIU

Zapraszamy wolontariuszy do pomocy przy rozbieraniu dekoracji bożonarodzeniowych w naszym kościele. Pracę rozpoczniemy w sobotę, **8 lutego**, od godz. 9.15am.

VOLUNTEERS NEEDED!

Volunteers are needed to help with taking down the Christmas decorations in our church. We will start working on Saturday, **February 8**, at 9.15am.



PRAYER REQUEST PROŚBA O MODLITWĘ

Please pray for all our sick parishioners, family members, friends, and loved ones.

*Anna Gajek, Diane Gazda,
Thomas Janetzke, Irene Odrowski,
Albina Onysio,
Dionizja (Dasha) Woznica*

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Każdy **wtorek** w kościele -
od ranej do wieczornej Mszy św.
Godzina Miłosierdzia - 3:00pm
Adoracja w tygodniu - godzinę przed
wieczorną Mszą św.

EUCCHARISTIC ADORATION

Every **Tuesday** in the church -
from the morning Mass at 8:15am
to the evening Mass at 7:00pm



NABOŻEŃSTWO DO ŚW. MONIKI

Nabożeństwa do św. Moniki zostały przeniesione na czwartek i będą odprawiane co tydzień. Na najbliższe nabożeństwo zapraszamy w czwartek, **6 lutego** 2025 r. o godz. 6:45pm. Zapraszamy. Modlić się będziemy za tych, którzy przeżywają kłopoty małżeńskie, przemoc i nieudane małżeństwa, oraz w trudnych sprawach wychowawczych, między innymi za dzieci, które nie chcą praktykować wiary. Karteczki na osobiste Intencje modlitewne będą dostępne przed Mszą św. do wypełnienia i wrzucenia do koszyka. Msza św. będzie ofiarowana w tych intencjach.

St. Monica Devotions - every Thursday at 6:45pm in Polish
St. Monica is the patron saint of married women, mothers,
and victims of domestic abuse.



Nasza parafia gościła **Szkołę Maryi**, która odbyła sesję zimową w weekend 24-26 stycznia 2025 roku.

Our parish hosted the **School of Mary** for the winter session on the weekend of January 24-26, 2025.



Orkiestra dęta z Trójcowa uświetniła liturgię na Władysławowie w niedzielę, 26 stycznia 2025 roku.

The **brass band** from Holy Trinity Polish Mission added splendor to the liturgy at St. Ladislaus Church on Sunday, January 26, 2025.

LIVE

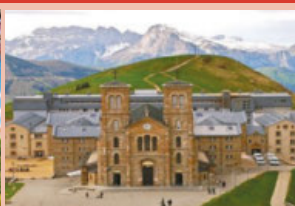
STREAMING
www.stladislauschicago.org

PIELGRZYMKA: HISZPANIA, FRANCJA, WŁOCHY

TERMIN: 30 SIERPANIA - 11 WRZEŚNIA 2025

**CENA: \$ 2550
PLUS PRZELOT**

POD PRZEWODNICTWEM DUCHOWYM KS. TOMASZA LUDWICKIEGO SCHR



ZAPISY I INFORMACJE:

(630) 292-3332
Trinity Journeys (Czarek)

**MIEJSCA ZWIEDZANIA: BARCELONA, PIRENEJE,
LOURDES, LA SALETTE, TURYN, WENECJA, FLORENCJA,
ASYŻ, RZYM (WIZYTA W WATYKANIE
I UDZIAŁ W AUDIENCJI GENERALNEJ)**



Szczegółowy plan pielgrzymki znajduje się na stronie internetowej naszej parafii: www.stladislauschicago.org



Młodzież z Polskiej Szkoły im. Tadeusza Kościuszki w Chicago miała swoją **Studniówkę** w sobotę, 25 stycznia 2025 roku.

Pre-graduation ball for the youth in the Polish School was held on January 25, 2025.

KOLEĐOWANIE SZKOŁY POLSKIEJ
 26 stycznia 2025 r. Szkoła Polska im. Tadeusza Kościuszki w Chicago poprowadziła kolędownie.
 Christmas Caroling was led by Polish School on January 26, 2025.



ARCHDIOCESE OF CHICAGO 

Together we bring hope

2025 Annual Catholic Appeal


Razem niesiemy nadzieję
 Doroczna Kwesta Katolicka 2025
annualcatholicappeal.com



Na stronie parafialnej www.stladislauschicago.org można składać donacje na kościół przez usługę PayPal. Serdecznie Bóg zapłać za wszystkie składane ofiary!

 **ONLINE DONATION**


You can make a donation to St. Ladislaus Parish on our website through Paypal: www.stladislauschicago.org
 Thank you! May God bless you for your generosity.



The **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn this week for:

For parishioners / Za parafian

Świczki wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

For deceased parishioners / Za zmarłych parafian

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 8 & 9, 2025

	SATURDAY 5:00 PM	SUNDAY 7:30 AM	SUNDAY 9:00 AM	SUNDAY 10:30 AM	SUNDAY 12:00 PM	SUNDAY 7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	E. Czupryna	L. Michno	J. Tracz	Szkoła Polska - dzieci	A. Barnak
Lector	M. Kreczmer	J. Janocha	D. Lota	T. Wilczek	pierwszokomunijne	D. Kozłowska

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

STARTING AT
\$19⁹⁵
/mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



INCOME TAX PREPARER

Ziggy Janik

6244 W. Belmont, Chicago

Call: 773-597-5397

Since 1991 *Mówię po Polsku*

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT



Complete Automotive Repair
Computer And Electrical Work
All Major And Minor Repairs
24 Hour Towing Available
3325 N. Knox
(773) 286-7686
www.sandtautomotive.com

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502

Beaulieu
REAL ESTATE

5341 W. Belmont
Chicago, IL 60641

JohnKulesza@yahoo.com

SELLING HOMES IN YOUR
NEIGHBORHOOD
FOR OVER 34 YEARS

John Kulesza
Parishioner
773-505-0260



FREE MARKET ANALYSIS

Pietryka Funeral Home

5734-40 W. Diversey

773-889-0115

Fullerton Funeral Home

5735 W. Fullerton

773-237-6400

www.pietrykafh.com

RGP TREE SERVICE

- Stump Removal • Yard Waist Removal
- Tree Trimming • Tree Removal

IN BUSINESS OVER 25 YEARS

24/7 • FULLY INSURED

(773) 677-1152

chicagotreecompany.com



Contemporary Woodworking & Design

~ CUSTOM WOODWORKING ~

Kitchen • Bathroom • Vanities

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

Call Josef Mastalerz

(847) 962-3019

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital
newsletters to reach
your community.

Visit lpicomunities.com



Scan to
contact us!

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

We Buy Your Car - Any Condition -

Best Prices in the City!

24/7

We Pay Cash!



773-699-0302 - English

708-800-2284 Mowimy Po Polsku

PINKY Bodyshop & Auto Repair

773-384-9000

3410 N. Cicero

Place Your Ad Here and Support our Parish!

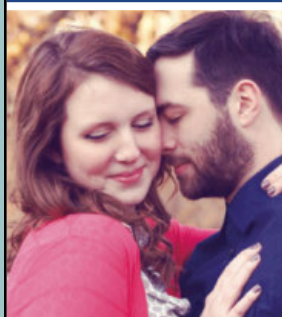
Instantly create and
purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

**CONTACT ME
Ken Hyatt**

Khyatt@4LPi.com
(800) 950-9952 x4747



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Ladislaus Parish, Chicago, IL

A 4C 01-1662